



**Certificat de capacité pour chauffeurs  
des catégories C/C1 et D/D1**

## Aperçu

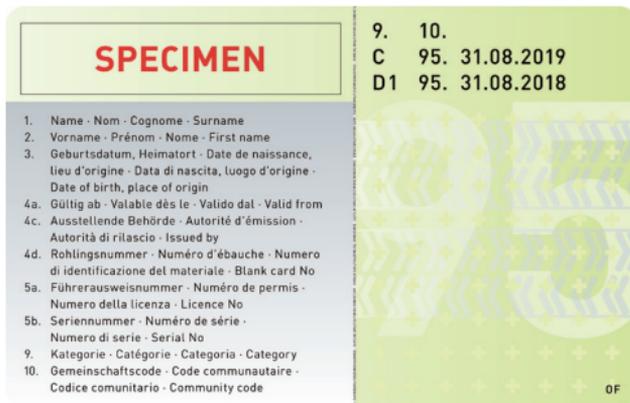
**L'ordonnance réglant l'admission des chauffeurs (OACP)** est entrée en vigueur le 1er septembre 2009. Cette brochure résume l'essentiel en matière de certificat de capacité pour chauffeurs des catégories C/C1 et D/D1:

- Le <b>certificat de capacité</b> .....	3
- <b>Qui a besoin</b> du certificat de capacité ? .....	4
- Quelles sont <b>les exceptions</b> ? .....	5
- <b>A partir de quand</b> a-t-on besoin du certificat de capacité ? .....	6
- <b>Comment obtient-on</b> le certificat de capacité ? .....	7
- Comment remplit-on <b>l'obligation de formation continue</b> ? .....	8
- Qu'est-ce qui est exigé à <b>l'examen</b> ? .....	9
- Quel est le sens et <b>le but</b> de ces nouveautés ? .....	10
- Où obtient-on davantage de <b>renseignements</b> ? .....	11

## Le certificat de capacité

Le certificat de capacité aussi appelé « certificat 95 » et carte de qualification de conducteur à l'étranger est délivré en complément du permis de conduire. Il se présente comme **une carte séparée**.

Le certificat de capacité est **valable cinq ans**. Pour le renouvellement du certificat de capacité il faut apporter la preuve du suivi de cinq jours de cours de formation continue.



## **Qui a besoin du certificat de capacité ?**

Ont besoin du certificat de capacité en complément du permis de conduire

- les conducteurs de cars et de bus (catégorie D/D1) pour le transport de personnes.
- les chauffeurs de camions (catégories C/C1) pour le transport de marchandises.

Quiconque transporte des personnes et des marchandises reçoit un certificat pour les deux catégories (cf. page 3).

## Quelles sont les exceptions ?

**Aucun** certificat de capacité n'est nécessaire

- pour les courses privées,
- pour les véhicules ayant une vitesse maximale autorisée de 45 km/h,
- pour les véhicules utilisés par l'armée, la police, le service du feu, l'administration douanière, la protection civile,
- pour les courses d'essai ou de transfert,
- en cas d'urgence ou pour des interventions de sauvetage,
- pour les courses de formation, d'exercice ou d'examen,
- pour les véhicules utilisés pour le transport de matériel ou d'équipements dont le conducteur ou la conductrice a besoin pour l'exercice de sa profession dans la mesure où la durée de conduite du véhicule correspond au maximum à la moitié du temps de travail en moyenne hebdomadaire,
- pour les véhicules utilisés dans le trafic interne de l'entreprise.

## A partir de quand a-t-on besoin du certificat de capacité ?

	Certificat de capacité obligatoire:		Valable jusqu'à:
Examen de conduite	Cat. D/D1	Cat. C/C1	
avant le 1.9.2008	À partir du 1.9.2013		31.8.2018 après suivi de la formation continue
avant le 1.9.2009		À partir du 1.9.2014	31.8.2019
1.9.2008 – 31.8.2009	À partir du 1.9.2009		Date de l'examen de conduite + 5 ans
<b>Examen de conduite après le 1.09.2009 et demande de permis d'élève conducteur</b>			
avant le 1.9.2009	Après avoir réussi l'examen de conduite	Après avoir réussi l'examen de conduite	Date de l'examen de conduite + 5 ans
après le 1.9.2009	Après avoir réussi l'examen OACP	Après avoir réussi l'examen OACP	Date de l'examen OACP + 5 ans

La plupart des chauffeurs n'ont besoin du certificat de capacité qu'à partir de 2013 ou 2014. Quiconque voyage beaucoup à l'étranger et souhaite par conséquent obtenir le certificat de capacité avant ces dates l'obtient sans justification de la formation continue avec durée de validité jusqu'au 31.08.2013 ou 31.08.2014.

## Comment obtient-on le certificat de capacité ?

Après réussite de l'examen OACP, la commande du certificat de capacité est effectuée par le point relais d'examen. Tous les autres chauffeurs doivent commander eux-mêmes le certificat de capacité. Le certificat de capacité ne peut être délivré que si l'on possède un **permis de conduire** de la catégorie correspondante **au format carte de crédit**.

Le certificat de capacité peut être commandé et payé par internet (**cambus.ch**). Il coûte Fr. 20.- envoi compris. Le paiement s'effectue par voie électronique avec une carte de crédit (visa, master ou post-card). Le certificat parviendra en quelques jours à l'adresse indiquée par la poste.

**Important:** pour l'instant, les commandes auprès des services des automobiles ne sont pas encore possibles. Les commandes sur facture ne sont pas encore acceptées.

Quiconque commande le certificat dès aujourd'hui l'obtient **sans justification de la formation continue** avec durée de validité jusqu'en 2013 ou 2014. Si le suivi de cinq journées de cours de formation continue peut être prouvé, le certificat de capacité est valide jusqu'en 2018 (cat. D) ou 2019 (cat. C).

## Comment remplit-on l'obligation de formation continue ?

L'obligation de formation continue peut être remplie avec une répartition sur cinq ans de **cours d'une journée** à raison de 7 heures de cours par jour ou en une semaine. Les cours de formation continue doivent être suivis dans un centre de formation continue reconnu en Suisse. Vous trouverez la liste des centres de formation continue et des cours proposés sur internet sur le site **cambus.ch**. Pour chaque journée de cours, une **attestation officielle du cours est délivrée par l'asa**. Les suivis des cours sont enregistrés de façon centralisée.

## Qu'est-ce qui est exigé à l'examen ?

Outre l'examen écrit de théorie complémentaire sur les prescriptions relatives à la circulation routière, la technique du véhicule et la sécurité d'utilisation ainsi que la course d'examen, les examens suivants doivent être réussis pour l'obtention du certificat de capacité.

- **Examen écrit théorique OACP** au service des automobiles: à l'ordinateur, questions à choix multiples (durée de 90 minutes au maximum)
- **Examen oral théorique OACP** (90 minutes) à un point relais régional: trois entretiens pour discuter de situations concrètes issues de la pratique
- **Partie générale pratique OACP** (30 minutes) à un point relais régional: un exercice pratique, par exemple au sujet de la sécurisation du chargement ou sur le confort des passagers

L'examen OACP comprend des questions au sujet de la conduite du véhicule, du comportement de conduite, du transport de personnes et de marchandises, de la responsabilité du chauffeur ainsi que de l'attitude à adopter dans des situations exceptionnelles. Les cours de préparation à l'examen sont proposés entre autres dans les auto-écoles.

L'inscription à l'examen théorique écrit OACP se fait au service des automobiles. L'inscription à l'examen oral OACP et à la partie générale pratique OACP peut s'effectuer via [cambus.ch](https://www.cambus.ch).

## **Quel est le sens et le but de ces nouveautés ?**

Les nouveautés pour les chauffeurs des catégories C/C1 et D/D1 sont introduites dans la plupart des pays d'Europe. En Suisse, les mêmes exigences que celles des pays de l'Union européenne s'appliquent. A cet effet, les objectifs suivants doivent être atteints:

- Améliorer la sécurité routière
- Revaloriser le métier de chauffeur grâce à des formations initiales et continues complémentaires
- Utiliser le véhicule en respectant l'environnement et en économisant l'énergie

## Où obtient-on davantage de renseignements ?

Vous trouverez des informations détaillées au sujet de l'ordonnance réglant l'admission des chauffeurs sur le site internet de [cambus.ch](http://cambus.ch). Les écoles de conduite, les organisations du monde du travail (ASTAG, Les Routiers Suisses, UTP) et les services des automobiles cantonaux vous fourniront des renseignements complémentaires.

Editeur:

asa Association des services des automobiles  
Thunstrasse 9, case postale, 3000 Berne 6

Novembre 2009 11

**asa**

ASSOCIATION DES SERVICES DES AUTOMOBILES  
VEREINIGUNG DER STRASSENVERKEHRSÄMTER  
ASSOCIAZIONE DEI SERVIZI DELLA CIRCOLAZIONE